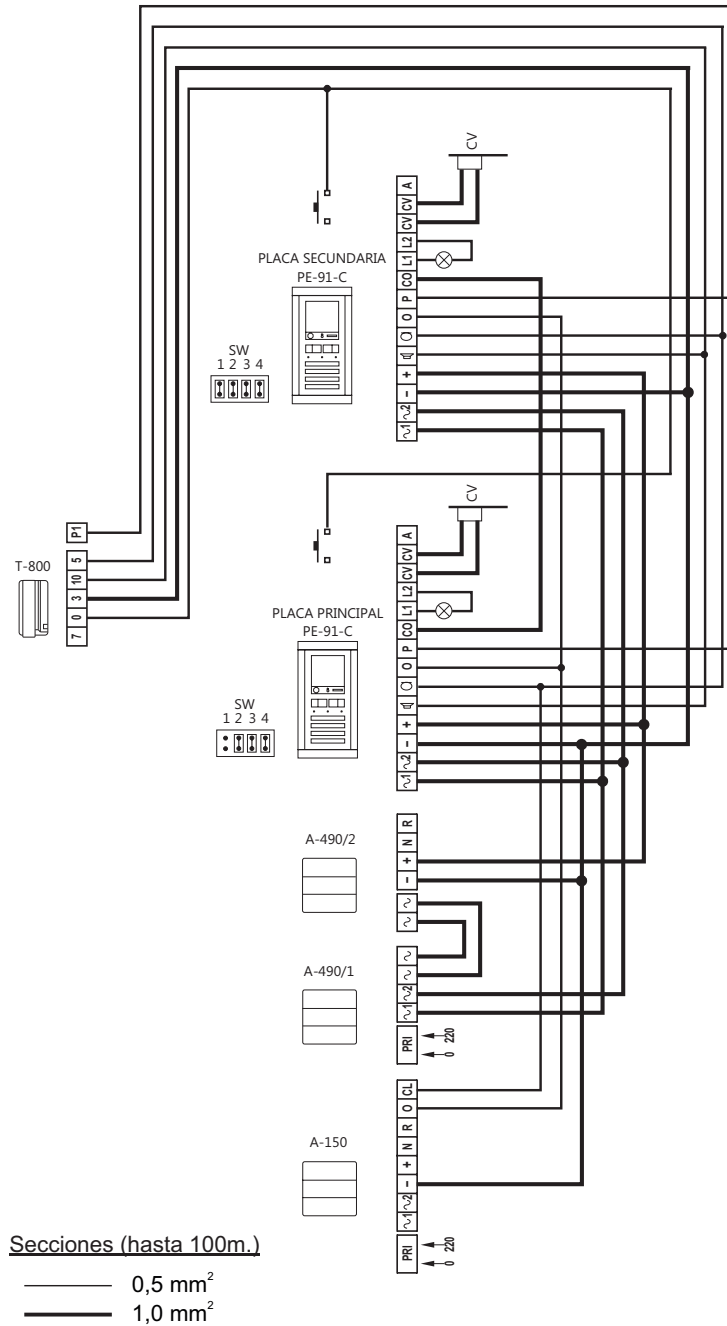


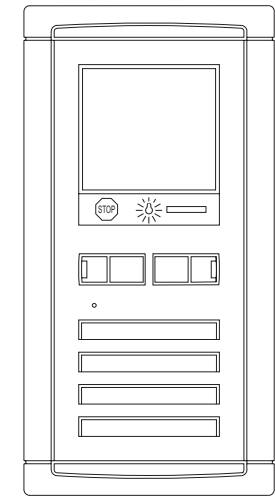
Llamada por zumbador / Buzzer Calling.



Llamada electrónica / Electronic Calling.

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.  
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

# Placa de Audio Chalet PE-91-C



La comunicación por sistema

## Funcionamiento

Para realizar la llamada, el visitante deberá presionar el pulsador correspondiente con la vivienda que quiera comunicarse, realizándose, la presencia de llamada en la placa al presionar el pulsador. Paralelamente, se realizará la llamada en la vivienda indicada.

La placa, en la cual se realiza la llamada, entra en comunicación, desconectándose la otra y pasando al estado de canal ocupado.

Descolgar el auricular del teléfono para establecer comunicación de audio con la placa de calle. La comunicación permanecerá hasta colgar el auricular del teléfono o una vez transcurrido 1'30".

Para permitir el acceso del visitante a la finca, presionar el pulsador de abrepuertas durante el proceso de comunicación de audio.

### Notas:

La comunicación entre los distintos elementos no es secreta, si hay una comunicación establecida entre placa y una vivienda, al descolgar cualquier otro teléfono de la instalación oíríamos la conversación.

Al descolgar cualquier teléfono de la vivienda, sin haberse realizado previamente una llamada, no establece comunicación de audio con la placa.

El led rojo de la placa indica:

- En las placas no activas, CANAL OCUPADO.
- En las placas activas, COMUNICACIÓN.

## Operation

To make a call, the visitor should press the button corresponding to the flat he wishes to contact. The call will be heard at the door panel as the button is pushed. At the same time the call will be heard in the flat called.

The panel from which the call is made will enter into communication, the other panel will change to busy channel. Pick up telephone handset to establish audio communication with the door panel. Communication lasts 1'30" or until the handset is replaced. To allow the visitor access to the building, press the door-release button while audio communication is in progress.

### Notes:

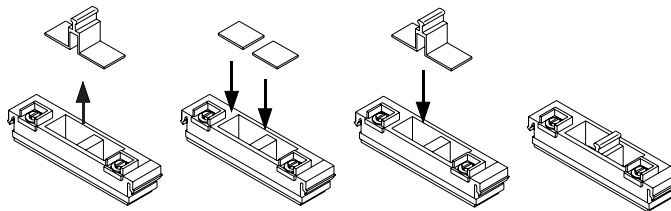
Communication between distinct elements is not secret, if there is a call in progress between the door panel and a flat, on picking up any other telephone in the system, we will hear the conversation.

On picking up any telephone in the flat, without a previous call having been made, audio communication with the panel is not made.

The red LED at the panel indicates:

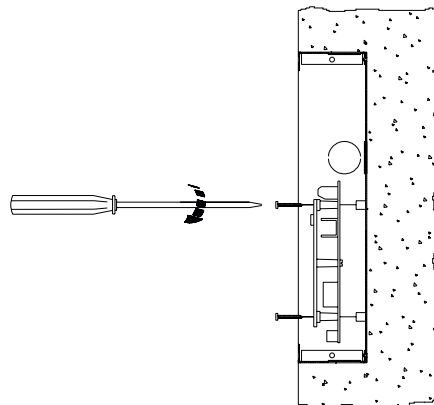
- At an inactive panel, CHANNEL BUSY.
- At an active panel, COMMUNICATION.

## Instalación Installation



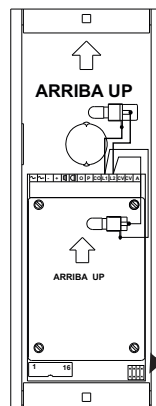
Colocar las etiquetas identificativas en los pulsadores.

Place the identifying labels in the push-buttons.



Fijar el circuito CMO-90 al fondo de la caja de empotrar.

Fix the CMO-90 circuit at the back of the flush-fitted box.

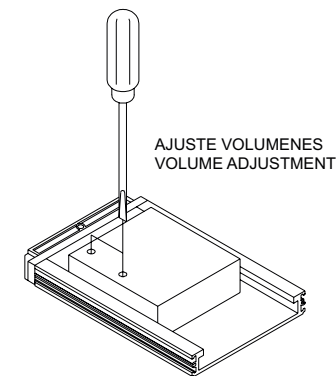


**Importante:** Antes de iniciar la instalación, extraer el primer puente (SW1) de todas las placas, excepto en la placa más próxima a los teléfonos.

**Important:** Before start the installation, take out the first bridge (SW1) in all door panels, except the nearest to the telephones.

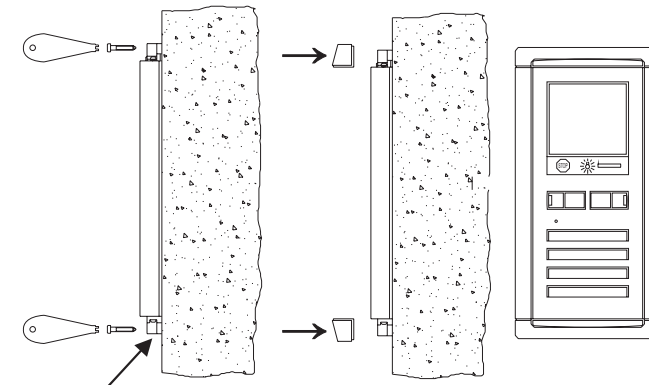
Conectar el circuito CMO-90 a la instalación y la lamparita según el esquema de instalación.

Connect the circuit CMO-90 to the installation and the lamp as indicated in the wiring diagram.



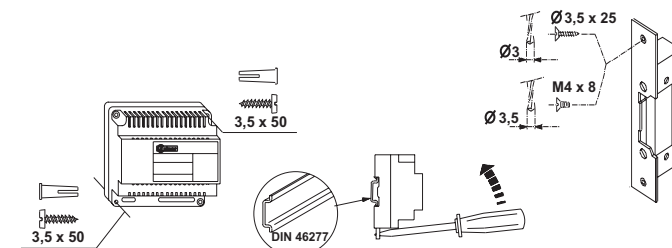
Regulación de volumen.

Adjust the volume.



NOTA: No poner silicona en la parte inferior.  
NOTE: Do not put silicone in the lower part.

Incorporar y fijar la placa. Ensamblar los cabezales embellecedores.  
Attach and fix the panel. Assemble the decorative head frames.



Detalle de la instalación del alimentador y del abrepuertas.  
Detail of installation of power source and door release mechanism.